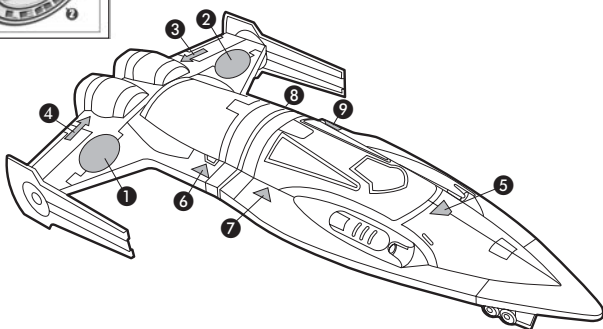
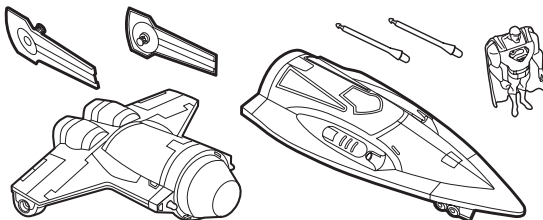
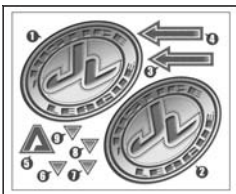




• Please keep these instructions for future reference as they contain important information. • Conservez ce mode d'emploi pour s'y référer au besoin car il contient des informations importantes. • Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen. • Conservare queste istruzioni per futuro riferimento. Contengono importanti informazioni. • Bewaar deze gebruiksaanwijzing. Kan later nog van pas komen. • Sirvanse guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este juguete. • Guardar estas instruções para referência futura, pois contém informação importante. • Spara de här anvisningarna för framtiden, de innehåller viktig information. • Säilytä nämä ohjeet vastaisen varalle. Niissä on tärkeää tietoa. • Παρακαλώ κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες.

- CONTENTS • CONTIENT • INHALT:
- CONTENUTO • INHOUD: • CONTENIDO
- CONTEÚDO: • INNEHÅLL • SISÄLTÖ:
- ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ



2003 Mattel, Inc.

JUSTICE LEAGUE, DC BULLET LOGO and all related characters and elements are trademarks of and © DC Comics.

WB SHIELD: TM & © Warner Bros.

(S03)

CARTOON NETWORK et le logo sont des marques et des copyrights de Cartoon Network.

CARTOON NETWORK and logo are trademarks of and © Cartoon Network.

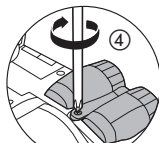
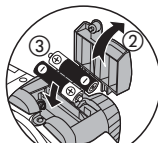
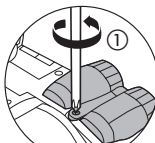
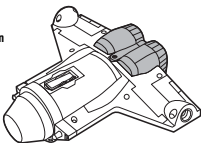


2003 Mattel, Inc. All Rights Reserved. ® and TM designate U.S. trademarks of Mattel, Inc., except as otherwise noted. Tous droits réservés. ® et ™ désignent des marques de Mattel, Inc., sauf indication contraire. Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at 1-800-665-6288. Mattel U.K. Ltd., Watnall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Højbjerg 01628500303. Mattel France, S.A., 2703 rue d'Antony, Sile 145, 94523 Runjez Cedex 9. Indigo 0 825 00 00 25 ou www.atomattel.com. Mattel B.V., Postbus 576, 1180 AN Amstelveen, Nederland. 0800 - 763838. Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussels. Deutschland: Mattel GmbH, An der Trift 75 D-6303 Dreieich. Schweiz: Mattel AG, Montbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23. Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Triester Str. A-2355 Wiener Neudorf. Mattel Scandinavia A/S, Ringager 4C, DK-2805 Brøndby. Mattel Northern Europe A/S, Sinkallontie 3, 02630 ESPOO, Puh. 0303 9900 Mattel Sri. 28540 Oleggio Castello, Italy. Mattel España, S.A., Arbuiz 200, 08038 Barcelona. N.L.F. A00-842809. Mattel Portugal, Lda, Av. da República 10, 90-06, Frazção 5, 1600-208 Lisboa. Mattel AEBE, Ελληνικού 2, ΕΛΛΗΝΙΚΟ 16777. E.A.A.A.A. Mattel Australia Pty., Ltd., Richmond, Victoria. 3121 Consumer Advisory Service - 1300 135 312. Mattel East Asia Ltd, Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China Dimport & Diederkan Osh. Mattel SEA Ptd Ltd. (093532-P) Lot 13.5, 13th Floor, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 P.J. Tel:03-78803817, Fax:03-78803867. Mattel, Inc., El Segundo, CA 90245 U.S.A. Consumer Affairs 1 (800) 524-Toys. Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Camino a Santa Teresa No. 1040, 70, Pico, Col. Jardines en la Montaña, Delegación Tlalpan, 14210 México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. TEL: 54-49-41-00. Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071. Mattel Argentina S.A., Curupayti 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires. Mattel Colombia, S.A., calle 12347-07 P.S. Bogotá. Mattel do Brasil Ltd. - CNPJ: 54.358.002/0004-72 Av. Tambore, 1400/1440 Quadra A de 02 a 03 - 05460-000 - Barueri - SP. Atendimento ao Consumidor: SAC 0800555785.

B4943-0520
B4943-9605-S1
B4943-9964-S1



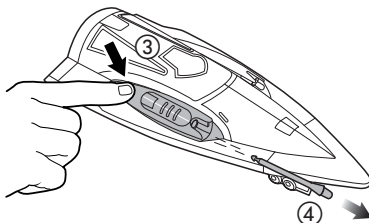
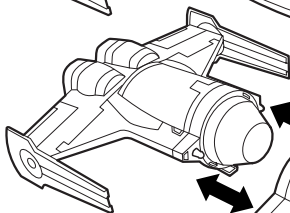
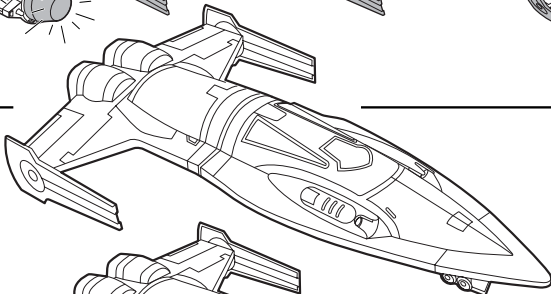
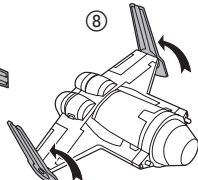
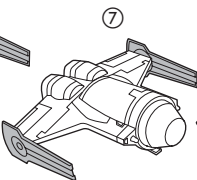
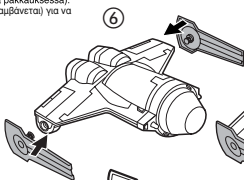
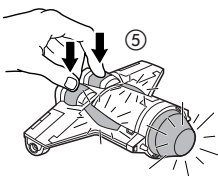
- Bottom view.
- À l'envers
- In umgedrehter Position
- Posizione capovolta.
- Ondersteboven
- Posición del revés.
- Virado ao contrário.
- Upp-och-ned.
- Lelu ylösalaisin
- Στην ανάποδη θέση.



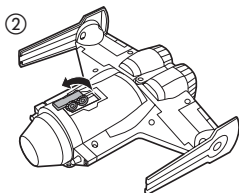
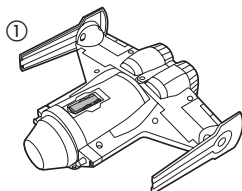
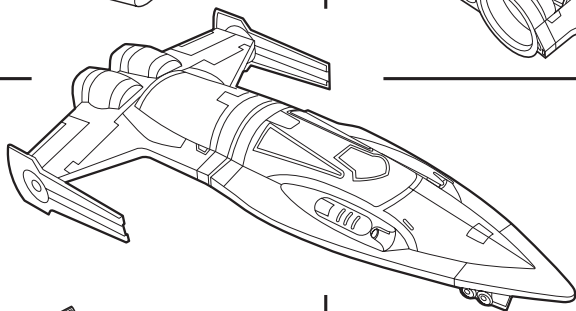
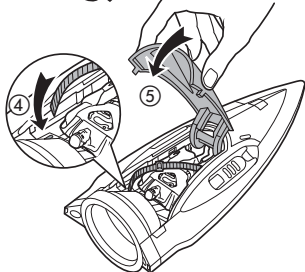
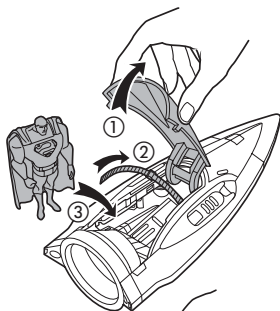
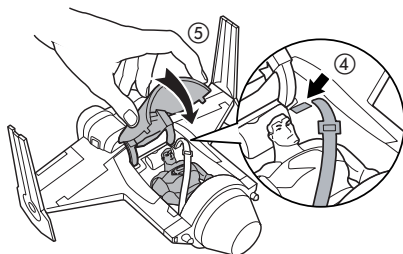
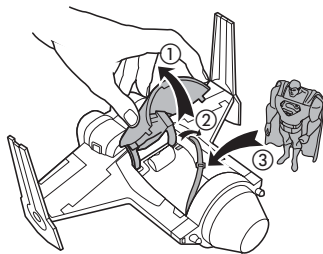
- Use Phillips-head screwdriver (not included) to unscrew.
- Dévisser le couvercle avec un tournevis cruciforme (non fourni).
- Die Batteriefachabdeckung mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher (nicht enthalten) aufschrauben.
- Usa un cacciavite a stella (non incluso) per svitare.
- Draai met een kruisschroevendraaier (niet inbegrepen) het schroefje los.
- Desatornillar la tapa del compartimento con un destornillador de estrella (no incluido).
- Desaparafusar com uma chave de fendas (não incluída).
- Använd en stjärnskruvmejsel (medföljer ej).
- Avvra kotelan ruuvi ristipäämeissellä (ei mukana pakkauksessa).
- Χρησιμοποιήστε ένα σταυροκατσάβιδο (δεν περιλαμβάνεται) για να ξεβιδώσετε τη βίδα.

- Requires 2 "AA" (LR 6) batteries, not included.
- Fonctionne avec 2 piles LR 6 (AA), non incluses.
- 2 Alkali-Mignonzellen AA (LR6) erforderlich, nicht enthalten.
- Richiede 2 pile formato stilo (LR6) non incluse.
- Werkt op 2 "AA" (LR6) batterijen (niet inbegrepen).
- Funciona con 2 pilas "AA" (LR6), no incluidas.
- Funciona com 2 pilhas "AA" (LR6), não incluídas.
- Kräver 2 AA-batterier (LR6), ingår ej.
- Tähän leluun tarvitaan kaksi AA(LR6)-alkaliparistoa, joita ei ole mukana pakkauksessa.
- Αναπναιονται 2 μπαταρίες "AA" (LR6), δεν περιλαμβάνονται.

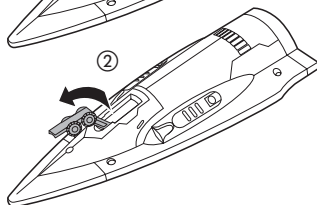
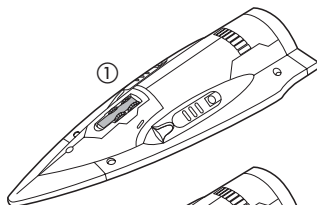
- Replace batteries if light dims.
- Remplacer la pile si la lumière faiblit.
- Wenn die Beleuchtung nachlässt, muss die Batterie ausgetauscht werden.
- Sostituisce la pila quando la luce si affievolisce.
- Vervang de batterijen als het licht zwakker gaat schijnen.
- Sustituir la pila del juguete cuando la luz del mismo falle.
- Substitua as pilhas se as luzes do brinquedo enfraquecerem.
- Byt batterierna när ljuset blir svagare.
- Jos valo himmenee, vaihda paristo.
- Αντικαταστήστε τη μπαταρία όταν το φως αρχίζει να εξασθενεί.



- Only use the projectiles supplied with this toy. Do not fire at people or animals.
- Ne pas tirer à bout portant et ne pas utiliser d'autres projectiles que ceux fournis avec ce jouet.
- Nur die zu diesem Spielzeug gehörenden Projektile verwenden. Nicht auf Menschen oder Tiere zielen.
- Usare solo i proiettili forniti con il giocattolo. Non sparare contro persone o animali.
- Gebruik uitsluitend de bij dit speelgoed geleverde projectielen. Niet op mensen of dieren schieten.
- Utilizar exclusivamente los proyectiles suministrados con este juguete. No disparar a personas o animales. No disparar a quemarropa.
- Usar apenas os "projéteis" fornecidos com este brinquedo. Não disparar contra pessoas nem animais.
- Använd bara projektilerna som medföljer leksaken. Skjut aldrig på människor eller djur.
- Käytä lähettintä vain ajoneuvojen lähettämiseen. Älä ammu kohti ihmisiä ja eläimiä.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τα βλήματα που περιλαμβάνονται. Μην στοχεύετε προς ανθρώπους ή ζώα.



- Bottom view.
- À l'envers
- In umgedrehter Position
- Posizione capovolta.
- Ondersteboven
- Posición del revés.
- Virado ao contrário.
- Upp-och-ned.
- Lelu ylösalaisin
- Στην ανάποδη θέση.



- For longer life use only alkaline batteries.
- Utiliser uniquement des piles alcalines car elles durent plus longtemps.
- Für optimale Leistung und längere Lebensdauer nur Alkali-Batterien verwenden.
- Per prolungare la durata delle pile usare solo pile alcaline.
- Gebruik uitsluitend alkalinebatterijen; deze gaan langer mee.
- Utilizar exclusivamente pilas alcalinas. Las pilas no alcalinas pueden afectar al funcionamiento de este juguete.
- Para um funcionamento mais duradouro, usar apenas pilas alcalinas.
- Für längere Lebensdauer, använd endast alkaliska batterier.
- Suosittelemme pitkikäyttöä alkali-paristoja.
- Για καλύτερη αποτελεσματικότητα χρησιμοποιείτε μόνο αλκαλικές μπαταρίες.

BATTERY SAFETY INFORMATION

Batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your toy (product). To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the toy (product). Dispose of batteries safely. Do not dispose of batteries in a fire. The batteries may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the toy (product) before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

Mises en garde au sujet des piles

Des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le jouet (produit). Pour éviter tout écoulement des piles :

- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Insérer les piles comme indiqué à l'intérieur du compartiment des piles.
- Enlever les piles lorsque le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Ne jamais laisser des piles usées dans le jouet (produit). Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter les piles au feu. Les piles pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet (produit) avant chargement.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que par un adulte.

Batteriesicherheitshinweise

Batterien können auslaufen. Die auslaufende Flüssigkeit kann Verbrennungen verursachen oder das Spielzeug (Produkt) zerstören. Um ein Auslaufen von Batterien zu vermeiden, beachten Sie bitte folgende Hinweise:

- Niemals Alkali-Batterien, Standardbatterien (Zink-Kohle) oder wiederaufladbare Nickel-Cadmium-Zellen miteinander kombinieren. Niemals alte und neue Batterien zusammen einlegen. (Immer alle Batterien zur gleichen Zeit auswechseln.)
- Darin achten, dass die Batterien in der im Batteriefach angegebenen Polrichtung (+/-) eingelegt sind.
- Die Batterien immer herausnehmen, wenn das Spielzeug längere Zeit nicht benutzt wird.
- Alte oder verbrauchte Batterien immer aus dem Spielzeug (Produkt) entfernen. Batterien zum Entsorgen nicht ins Feuer werfen, da die Batterien explodieren oder auslaufen können.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Nur Batterien desselben oder eines entsprechenden Batterietyps wie empfohlen verwenden.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen immer aus dem Spielzeug (Produkt) herausnehmen.
- Das Aufladen wiederaufladbarer Batterien darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden. Batterien sicher und vorschriftsgemäß entsorgen.

Norme di Sicurezza per le Pile

Le pile potrebbero presentare delle perdite di liquido che possono causare ustioni chimiche o danneggiare il giocattolo (prodotto). Per evitare le perdite di liquido:

- Non mischiare pile vecchie e nuove o pile di tipo diverso: alcaline, standard (carbon-zinc) o ricaricabili (nickel-cadmio).
- Inserire le pile seguendo le indicazioni all'interno dell'apposito scomparto.
- Estrarre le pile quando il prodotto non viene utilizzato per periodi di tempo prolungati. Rimuovere sempre le pile scariche dal giocattolo (prodotto). Eliminare le pile con la dovuta cautela. Non gettare le pile nel fuoco. Le pile potrebbero esplodere o presentare delle perdite di liquido.
- Non cortocircuitare mai i terminali delle pile.
- Usare solo pile di tipo equivalente, come raccomandato.
- Non ricaricare pile non ricaricabili.
- Estrarre le pile ricaricabili dal giocattolo (prodotto) prima di ricaricarle.
- Se si utilizzano pile ricaricabili removibili, ricaricarle solo sotto la supervisione di un adulto.

Batterij-informatie

Uit batterijen kan vloeistof lekken die brandwonden kan veroorzaken of het speelgoed (product) kapot kan maken. Om batterijlekkage te voorkomen:

- Nooit oude en nieuwe batterijen of batterijen van een verschillend type bij elkaar gebruiken: alkaline-, standaard (koolstof-zink) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen.
- Plaats de batterijen zoals aangegeven in de batterijhouder.
- Wanneer het speelgoed voor langere tijd niet wordt gebruikt, de batterijen verwijderen. Leg de batterijen altijd verwijderen uit het speelgoed (product). Batterijen inleveren als VKCA.
- Batterijen niet in het vuur gooien; de batterijen kunnen dan ontploffen of gaan lekken.

- Zorg ervoor dat er geen kortsluiting bij de batterijpolen ontstaat.
- Gebruik uitsluitend dezelfde - of hetzelfde type - batterijen als wordt aanbevolen.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opgeladen worden.
- Oplaadbare batterijen uit het speelgoed (product) verwijderen voordat ze worden opgeladen.
- Als er uittreembare oplaadbare batterijen worden gebruikt, moeten die alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.

Información de seguridad acerca de las pilas

Las pilas pueden desprender líquido corrosivo, que puede provocar quemaduras o estropear el producto (el juguete en este caso). Para evitar el derrame de líquido corrosivo de las pilas:

- No mezclar nunca pilas nuevas con gastadas (cambiarlas todas al mismo tiempo) ni mezclar nunca pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) u recargables (níquel-cadmio).
- Asegurarse de colocar correctamente las pilas, según la polaridad indicada.
- Retirar las pilas del juguete si no se va a utilizar durante un largo periodo de tiempo. No dejar nunca pilas gastadas en el juguete. Desechar las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas. No quemar nunca las pilas ya que podrían explotar o desprender líquido corrosivo.
- No provocar cortocircuitos en los polos de las pilas.
- Utilizar únicamente pilas del tipo recomendado o equivalente.
- No intentar recargar las pilas no-recargables.
- Si se utilizan pilas recargables, retirárlas del juguete para cargarlas.
- Cargar las pilas recargables siempre bajo la vigilancia de un adulto.

Informação de Segurança Sobre Pilhas

As pilhas podem derramar fluido que pode provocar queimaduras químicas ou estragar o brinquedo (produto). Para evitar a fuga de fluido:

- Não colocar pilhas gastas e pilhas novas no mesmo brinquedo (produto), nem pilhas de tipos diferentes: alcalinas, standard (carbono-zinc) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
- Instalar as pilhas conforme indicado no interior do compartimento de pilhas.
- Retirar as pilhas se o produto não for utilizado por um longo período de tempo. Retirar sempre as pilhas gastas do brinquedo (produto). Deitar as pilhas gastas em contentor especial de pilhas. Não eliminar as pilhas no fogo, pois existe o perigo de explodirem ou derramarem fluido.
- Não provocar curtos-circuitos nos bornes da pilha.
- Usar apenas pilhas do mesmo tipo ou equivalentes, conforme recomendado nas instruções do brinquedo.
- Não carregar pilhas não recarregáveis.
- Retirar as pilhas recarregáveis do brinquedo (produto) antes de proceder ao seu carregamento.
- Se forem usadas pilhas recarregáveis e reutilizáveis, as pilhas devem ser carregadas apenas sob a supervisão de um adulto.

Batteriiinformation

Batterierna kan läcka vätska som kan orsaka kemiska brännskador eller förstöra leksaken (produkten). Undvik batteriläckage:

- Blanda inte gamla och nya batterier eller olika slags batterier: alkaliska med vanliga eller uppladdningsbara.
- Sätt i batterierna på det sätt som visas i batterifacket.
- Ta ut batterierna om du inte ska använda produkten under en längre tid. Ta alltid ut uttjänta batterier ur leksaken (produkten). Avfallshandlämna batterierna på ett miljövänligt sätt. Kasta inte batterierna i eld. Batterierna kan explodera eller läcka.
- Batteripolerna får inte kortslutas.
- Använd bara batterier av den rekommenderade typen (eller motsvarande).
- Försök aldrig ladda upp icke laddningsbara batterier.
- Ta alltid ut laddningsbara batterier ur leksaken (produkten) före laddning.
- Om uttagbara uppladdningsbara batterier används ska de endast laddas under överinseende av en vuxen.

Tietoa paristojen turvallisuudesta käytöstä

Paristoista voi vuotaa nesteitä, jotka saattavat aiheuttaa kemiallisien palovamman tai pilata lelun (tuotteen). Jotta paristot eivät vuotaisi:

- Älä käytä sekaisin vanhoja ja uusia alkäli erilaisia paristoja: alkaliparistoja, tavallisia ja ladattavia paristoja.
- Aseta paristot paristokotelon sisällä olevien merkkien mukaisesti.
- Irrota paristot, jos lelu on pitkään käyttämättä. Ota loppuun kuluneet paristot pois lelusta (tuotteesta). Hävitä paristot turvallisesti. Älä polta paristoja. Ne saattavat räjähtää tai vuotaa.
- Älä koskaan aiheuta oikoskussia pariston napojen välillä.
- Käytä vain suositellun tyyppisiä tai vastaavia paristoja.
- Älä laata tavallisia paristoja uudelleen.
- Irrota ladattavat paristot lelusta (tuotteesta) ennen lataamista.
- Jos käytät irrotettavia, ladattavia paristoja, muista että ne saa ladata vain aikuisen valvonnassa.

Πληροφορίες για τις Μπαταρίες

- Η διαρροή υγρών από τις μπαταρίες μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό από χημικό κάψιμο ή να καταστρέψει το παιχνίδι (παιχνίδι). Για να αποφευχτεί η διαρροή μπαταριών:
- Μην χρησιμοποιείτε παρόμοια παλιές και καινούριες μπαταρίες ή μπαταρίες διαφορετικού τύπου: αλκαλικές, συμβατικές, ή επαναφορτιζόμενες (νικελίου-καδμίου) μπαταρίες.
- Τοποθετήστε τις μπαταρίες όπως απεικονίζεται μέσα στη θήκη των μπαταριών.
- Βγάλτε τις μπαταρίες όταν πρόκειται να μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι για μεγάλο χρονικό διάστημα. Να αφαιρείτε πάντα τις λιγνήμενες μπαταρίες. Πιεστήτε τις παλιές μπαταρίες με προσοχή. Μην πετάτε τις μπαταρίες επί φωτιά. Μπορεί να εκραγούν ή να προκληθεί διαρροή.
- Μην βροχικυκλίζετε τους πόλους των μπαταριών.
- Χρησιμοποιείτε μπαταρίες ίδιου ή παρόμοιου τύπου με αυτόν που συνιστούμε.
- Οι μη-επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να φορτίζονται.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να βγαίνουν από το παιχνίδι (παιχνίδι) πριν την φόρτιση.
- Αν χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο από ενήλικες.